

Návrhové žádání žalobců

- Zrušit rozhodnutí výboru Soudního dvora, který byl pověřen vyřízením stížností, ze dne 29. června 2010, kterým byly zamítnuty stížnosti žalobců proti jejich opraveným výplatním páskám za období od července do prosince 2009 a proti jejich výplatním páskám vydaným od 1. ledna 2010;
- podle potřeby zrušit rozhodnutí Soudního dvora o vydání opravených výplatních pásek žalobců za období od července do prosince 2009 a výplatních pásek vydaných od 1. ledna 2010;
- uložit Soudnímu dvoru, aby žalobcům zaplatil nedoplatky odměny za práci a příslušné úroky z prodlení;
- uložit Soudnímu dvoru náhradu nákladů řízení.

Žaloba podaná dne 18. října 2010 — Geradon v. Rada**(Věc F-102/10)**

(2011/C 30/125)

*Jednací jazyk: francouzština***Účastníci řízení**

Žalobce: Félix Geradon (Sint Pieters Leeuw, Belgie) (zástupci: A. Coolen, J.-N. Louis a E. Marchal, advokáti)

Žalovaná: Rada Evropské unie

Předmět a popis sporu

Zrušení opravené výplatní pásky žalobce pro období od července do prosince 2009 a výplatních pásek vydaných od 1. ledna 2010 v rámci roční úpravy odměn a důchodů úředníků a ostatních zaměstnanců na základě nařízení Rady (EU, Euratom) č. 1296/2009 ze dne 23. prosince 2009.

Návrhová žádání žalobce

- zrušit rozhodnutí Rady ze dne 5. července 2010, kterým byla zamítnuta stížnost žalobce proti opravené výplatní páске pro období od července do prosince 2009 a proti jeho výplatním páskám vydaným od 1. ledna 2010;

- v případě potřeby zrušit rozhodnutí Rady o vydání jeho opravených výplatních pásek pro období od července do prosince 2009 a výplatních pásek od 1. ledna 2010;
- uložit Radě, aby žalobci zaplatila dlužné odměny navýšené o úroky z prodlení;
- uložit Radě náhradu nákladů řízení.

Žaloba podaná dne 20. října 2010 — Stephan Jaeger v. FEACVT**(Věc F-103/10)**

(2011/C 30/126)

*Jednací jazyk: francouzština***Účastníci řízení**

Žalobce: Stephan Jaeger (Dublin, Irsko) (zástupci: A. Coolen, J.-N. Louis a E. Marchal, advokáti)

Žalovaná: Evropská nadace pro zlepšení životních a pracovních podmínek (FEACVT)

Předmět a popis sporu

Zrušení opravené výplatní pásky žalobce pro období od července do prosince 2009 a výplatních pásek vydaných od 1. ledna 2010 v rámci roční úpravy odměn a důchodů úředníků a ostatních zaměstnanců na základě nařízení Rady (EU, Euratom) č. 1296/2009 ze dne 23. prosince 2009

Návrhová žádání žalobce

- v případě potřeby zrušit rozhodnutí FEACVT o vydání jeho opravené výplatní pásky pro období od července do prosince 2009 a jeho výplatních pásek od 1. ledna 2010;
- uložit FEACVT, aby žalobci zaplatila dlužné odměny navýšené o úroky z prodlení;
- uložit FEACVT náhradu nákladů řízení.